

Cezary RITTER

JAN PAWEŁ II I BENEDYKT XVI
O CHRZEŚCIJAŃSKIEJ RADOŚCI

Wykaz skrótów

IGP – *Insegnamenti di Giovanni Paolo II* [Città del Vaticano]

- | | |
|----------------------------|-----------------------------|
| I (1978) ss. 477 | XIV (1991) t. 1, ss. 1983 |
| II (1979) [t. 1], ss. 1729 | XIV (1991) t. 2, ss. 1619 |
| II (1979) t. 2, ss. 157 | XV (1992) t. 1, ss. 2147 |
| III (1980) t. 1, ss. 1983 | XV (1992) t. 2, ss. 1119 |
| III (1980) t. 2, ss. 1869 | XVI (1993) t. 1, ss. 1855 |
| IV (1981) t. 1, ss. 1292 | XVI (1993) t. 2, ss. 1725 |
| IV (1981) t. 2, ss. 1313 | XVII (1994) t. 1, ss. 1367 |
| V (1982) t. 1, ss. 1376 | XVII (1994) t. 2, ss. 1281 |
| V (1982) t. 2, ss. 2497 | XVIII (1995) t. 1, ss. 2054 |
| V (1982) t. 3, ss. 1751 | XVIII (1995) t. 2, ss. 1589 |
| VI (1983) t. 1, ss. 1730 | XIX (1996) t. 1, ss. 1798 |
| VI (1983) t. 2, ss. 1496 | XIX (1996) t. 2, ss. 1206 |
| VII (1984) t. 1, ss. 2016 | XX (1997) t. 1, ss. 1799 |
| VII (1984) t. 2, ss. 1708 | XX (1997) t. 2, ss. 1230 |
| VIII (1985) t. 1, ss. 2081 | XXI (1998) t. 1, ss. 1669 |
| VIII (1985) t. 2, ss. 1683 | XXI (1998) t. 2, ss. 1483 |
| IX (1986) t. 1, ss. 2204 | XXII (1999) t. 1, ss. 1660 |
| IX (1986) t. 2, ss. 2242 | XXII (1999) t. 2, ss. 1396 |
| X (1987) t. 1, ss. 1482 | XXIII (2000) t. 1, ss. 1415 |
| X (1987) t. 2, ss. 2582 | XXIII (2000) t. 2, ss. 1463 |
| X (1987) t. 3, ss. 1812 | XXIV (2001) t. 1, ss. 1607 |
| XI (1988) t. 1, ss. 1073 | XXIV (2001) t. 2, ss. 1376 |
| XI (1988) t. 2, ss. 2625 | XXV (2002) t. 1, ss. 1290 |
| XI (1988) t. 3, ss. 1405 | XXV (2002) t. 2, ss. 1130 |
| XI (1988) t. 4, ss. 2317 | XXVI (2003) t. 1, ss. 1298 |
| XII (1989) t. 1, ss. 1945 | XXVI (2003) t. 2, ss. 1205 |
| XII (1989) t. 2, ss. 1783 | XXVII (2004) t. 1, ss. 1063 |
| XIII (1990) t. 1, ss. 1885 | XXVII (2004) t. 2, ss. 933 |
| XIII (1990) t. 2, ss. 1888 | XXVIII (2005), ss. 333 |

- NP I – Jan Paweł II, *Nauczanie papieskie*, I (1978), Poznań-Warszawa 1987, ss. 220
 NP II, 1 – Jan Paweł II, *Nauczanie papieskie*, II (1979) t. 1, Poznań 1990, ss. 793
 NP II, 2 – Jan Paweł II, *Nauczanie papieskie*, II (1979) t. 2, Poznań 1992, ss. 753
 NP III, 1 – Jan Paweł II, *Nauczanie papieskie*, III (1980) t. 1, Poznań-Warszawa 1985, ss. 875
 NP III, 2 – Jan Paweł II, *Nauczanie papieskie*, III (1980) t. 2, Poznań-Warszawa 1986, ss. 924
 NP IV, 1 – Jan Paweł II, *Nauczanie papieskie*, IV (1981) t. 1, Poznań 1989, ss. 611
 NP IV, 2 – Jan Paweł II, *Nauczanie papieskie*, IV (1981) t. 2, Poznań 1989, ss. 572
 NP V, 1 – Jan Paweł II, *Nauczanie papieskie*, V (1982) t. 1, Poznań 1993, ss. 877
 NP V, 2 – Jan Paweł II, *Nauczanie papieskie*, V (1982) t. 2, Poznań 1996, ss. 1004
 NP VI, 1 – Jan Paweł II, *Nauczanie papieskie*, VI (1983) t. 1, Poznań 1998, ss. 852
 NP VI, 2 – Jan Paweł II, *Nauczanie papieskie*, VI (1983) t. 2, Poznań 1999, ss. 686
 NP VII, 1 – Jan Paweł II, *Nauczanie papieskie*, VII (1984) t. 1, Poznań 2001, ss. 924
 NP VII, 2 – Jan Paweł II, *Nauczanie papieskie*, VII (1984) t. 2, Poznań 2002, ss. 827
 NP VIII, 1 – Jan Paweł II, *Nauczanie papieskie*, VIII (1985) t. 1, Poznań 2003, ss. 1076
 NP VIII, 2 – Jan Paweł II, *Nauczanie papieskie*, VIII (1985) t. 2, Poznań 2004, ss. 856
 NP IX – Jan Paweł II, *Nauczanie papieskie*, IX (1986) t. 1, Poznań 2005, ss. 999

IB – *Insegnamenti di Benedetto XVI* [Città del Vaticano]

- | | |
|----------------------------|--------------------------|
| I (2005), ss.1326 | IV (2008), t. 1, ss.1280 |
| II (2006), t. 1, ss. 1008 | IV (2008), t. 2, ss.1099 |
| II (2006), t. 2, ss.1065 | V (2009), t. 1, ss. 1439 |
| III (2007), t. 1, ss. 1405 | V (2009), t. 2, ss. 980 |
| III (2007), t. 2, ss. 1065 | |

ORpol. – „L'Osservatore Romano” wydanie polskie 1(1980) –

JAN PAWEŁ II

1978

1. *Świadczyć o prawdziwej radości, która rozkwita w czystych sercach* (Do dzieci i młodzieży w Bazylice św. Piotra, 20 XII), NP I, s. 171-172; toż: *Testimoniare la vera gioia che fiorisce nei cuori puri*, IGP I, s. 374-376.

1979

2. *Posłuszeństwo i radość w duchu diakonatu* (Homilia skierowana do grupy diakonów, 21 IV), NP II, 1, s. 395-397; toż: *Obbedienza e gioia nello spirito del diaconato*, IGP II, [1], s. 942-945.

3. *Wyśpiewujcie zawsze radość!* (Do chóru dell'Antoniano, 14 V), NP II, 1, s. 485; toż: *Cantate sempre la gioia!*, IGP II, [1], s. 1119-1120.

4. *Radość i wspólne przylgnięcie do ideałów życia zakonnego* (Do wyższych przełożonych niekatolickich instytutów zakonnych, 21 V), NP II, 1, s. 515-516; toż: *Gioia e comune adesione agli ideali della vita religiosa*, IGP II, [1], s. 1187-1189.

5. *Piękno radości, piękno miłości* (Audiencja generalna, 25 VII), NP II, 2, s. 40-41; toż: *La bellezza della gioia, la bellezza dell'amore*, IGP II, 2, s. 82-85.

6. *Perspektywa życia wiecznego źródłem radości chrześcijańskiej* (Homilia w parafii św. Dwunastu Apostołów w Rzymie, 16 XII), NP II, 2, s. 692-694; toż: *La prospettiva della vita eterna, fonte di gioia cristiana*, IGP II, 2, s. 1436-1441.

1980

7. *Radujcie się darem powołania*, (Do alumnów Wyższego Seminarium Rzymskiego, 16 II), NP III, 1, s. 168-170; toż: *Come Maria, gioite del dono della vocazione*, IGP III, 1, s. 412-416.

8. *Niechaj wasze życie będzie hymnem radości* (Do uczniów szkół Rzymu i Lacjum, 1 III), NP III, 1, s. 204-206; toż: *La vostra vita sia un canto di gioia*, IGP III, 1, s. 492-496.

9. *Nieście wszystkim radość chrześcijańską* (Do młodzieży z ruchu „Wspólnota i Wyzwolenie”, 16 III), NP III, 1, s. 234-236; toż: *Portate a tutti la gioia cristiana*, IGP III, 1, s. 563-568.

10. *Chrystus przywraca człowiekowi radość „bycia człowiekiem”* (Przed modlitwą Regina caeli, 20 IV), NP III, 1, s. 402-403; toż: *Cristo restituisce all'uomo la gioia di essere uomo*, IGP III, 1, s. 959-962.

11. *Powołani do odkrycia radości chrześcijańskiej* (Do młodzieży ze Sieny i z Toskani, Siena, 14 IX), NP III, 2, s. 345-347; toż: *Chiamati alla scoperta della gioia cristiana*, IGP III, 2, s. 650-652.

1981

12. *„Teraz raduję się w cierpieniach za was”* (Przed modlitwą Regina coeli, Poliklinika Gemelli, 24 V), NP IV, 1, s. 583-584; toż: *Efficacia impareggiabile della sofferenza per l'attuazione del disegno della salvezza*, IGP IV, 1, s. 1211-1212.

1983

13. *Radujmy się, gdyż należymy do Boga i Ojciec troszczy się o nasze dobro* (Homilia podczas Mszy św. w parafii Naszej Pani z Guadalupe w Rzymie, 24 IV), NP VI, 1, s. 498-500; toż: *Ralleghiamoci perchè siamo di Dio e il Padre si dà premura per il nostro bene*, IGP VI, 1, s. 1060-1064.

14. *Radość świętych obcowania* (Homilia podczas Mszy św. na cmentarzu Verano w Rzymie, 1 XI), NP VI, 2, s. 432-433; toż: *Nella comunione dei Santi il ricordo dei fratelli defunti*, IGP VI, 2, s. 956-960.

15. *Radość i niepokój* (Przed modlitwą Anioł Pański, 27 XI), NP VI, 2, s. 556-557; toż: *La via del dialogo non rimanga chiusa, sia ridata fiducia a tutti i popoli*, IGP VI, 2, s. 1196-1197.

16. *Odkryć „odwagę nadziei” i przyjąć zachętę do radości adwentowej* (Homilia w parafii św. Kamila de Lellis w Rzymie, 11 XII), NP VI, 2, s. 615-617; toż: *Riscoprire il “coraggio della speranza” e accogliere l’invito alla “gioia dell’avvento”*, IGP VI, 2, s. 1319-1323.

1984

17. *Adwent: zachęta do radości i wezwanie do modlitwy* (Homilia w czasie Mszy św. w parafii Santa Maria delle Grazie w Rzymie, 16 XII), NP VII, 2, s. 777-779; toż: *L’Avvento: un invito alla gioia e una chiamata alla preghiera*, IGP VII, 2, s. 1599-1603.

1985

18. *Radość poznania Boga* (Przed modlitwą Anioł Pański, 6 I), NP VIII, 1, s. 15; toż: *Invito a pregare per i servitori della fede*, IGP VIII, 1, s. 30-31.

19. *Radujmy się!* (Przed modlitwą Regina coeli, 14 IV), NP VIII, 1, s. 525-526; toż: *Affidiamo alla Madre del Signore tutti i problemi del nostro tempo*, IGP VIII, 1, s. 1046-1047.

20. *Życzę, aby radość chrześcijańska zalała wasze serca i wasze domy* (Do personelu watykańskiej służby budowlanej, 23 XII), NP VIII, 2, s. 819-820; toż: *Auguro che la gioia cristiana inondi i vostri cuori e le vostre case*, IGP VIII, 2, s. 1595-1597.

1986

21. *Radość wielkanocna* (Przed modlitwą Regina coeli, 31 III), NP IX, 1, s. 452-453, toż: *Maria, colei che per prima ha gioito*, IGP IX, 1, s. 898.

22. *Abyście znajdowały radość paschalną w waszym powołaniu* (Do zakonnic, 6 IV), NP IX, 1, s. 475-476; toż: *Una vocazione di servizio per la Chiesa universale*, IGP IX, 1, s. 943-945.

23. *Całemu stworzeniu: radość, pokój, błogosławieństwo* (Homilia podczas Pasterki w Bazylice św. Piotra, 25 XII); toż: *Come i pastori di Betlemme arrendiamoci alla grande gioia*, IGP IX, 2, s. 2040-2043.

1988

24. *Bojaźń i radość Bożego Narodzenia* (Homilia podczas Pasterki w Bazylice św. Piotra, 24 XII), ORpol. 9(1988) nr 12, s. 5-6; toż: *Il grande stupore dell’uomo di fronte al mistero della grotta di Betlemme*, IGP XI, 4, s. 1927-1930.

1989

25. *Radość i smutek Bożego Narodzenia* (Homilia podczas Pasterki w Bazylice św. Piotra, 25 XII), ORpol. 10(1989) nr 12bis, s. 14; toż: *Nella notte di Betlemme la verità sull’uomo viene totalmente riconfermata e oltrepassata*, IGP XII, 2, s. 1615-1618.

1991

26. *Pokuta jest warunkiem prawdziwej radości* (Homilia podczas Mszy św. w Środę Popielcową, 13 II), ORpol. 12(1991) nr 2-3, s. 40; toż: *Non possiamo qui vivere in aetro modo, se non ritornando a Dio*, IGP XIV, 1, s. 368-370.

27. *Duch Święty – Poczyszyciel* (Audiencja generalna, 13 III), ORpol. 12(1991) nr 4, s. 40-41; toż: *Lo Spirito Santo, il Consolatore*, IGP XIV, 1, s. 519-523.

28. *Duch Święty – źródło prawdziwej radości* (Audiencja generalna, 19 VI), ORpol. 12(1991) nr 7, s. 38-39; toż: *Lo Spirito Santo, fonte della vera gioia*, IGP XIV, 1, s. 1694-1698.

1994

29. *Radość nocy wielkanocnej* (Homilia podczas Mszy św. w Wigilię Paschalną, 2 IV), ORpol. 15(1994) nr 5, s. 10-11; toż: *La Veglia Pasquale: una chiamata alla gioia*, IGP XVII, 1, s. 861-863.

30. List apostolski *Tertio millennio adveniente [...]* w związku z przygotowaniem Jubileuszu Roku 2000 (10 XI), ORpol. 15(1994) nr 12, s. 4-22; toż: *Tertio Millennio Adveniente*, IGP XVII, 2, s. 664-743.

31. *Chrystus naszą radością* (Przed modlitwą Anioł Pański, 11 XII), ORpol. 16(1995) nr 2, s. 55; toż: *In quella città, abbiamo voluto riaffermare il primato di Dio nella vita delle persone*, IGP XVII, 2, s. 1063-1065.

32. *Radość wielka – narodził się Zbawiciel* (Homilia podczas Pasterki w Bazylice św. Piotra, 25 XII), ORpol. 16(1995) nr 2, s. 14-15; toż: *La via della salvezza passa attraverso la famiglia*, IGP XVII, 2, s. 1139-1142.

1995

32. *Radość Kościoła* (Przed modlitwą Anioł Pański, 6 I), ORpol. 16(1995) nr 2, s. 25; toż: *Oggi la Chiesa rinnova l'appello del Vangelo: volgetevi a Dio, paesi tutti della terra*, IGP XVIII, 1, s. 44-46.

33. *Pan powróci w pełni swojej chwały* (Homilia podczas Mszy św. w kościele Świętych Marcina i Antoniego Opata w Rzymie, 19 XI), ORpol. 17(1996) nr 3, s. 33-35; toż: *L'omelia durante la Santa Messa*, IGP XVIII, 2, s. 1160-1165.

1996

34. *Radość Bożego Narodzenia* (Homilia podczas Pasterki w Bazylice św. Piotra, 25 XII), ORpol. 18(1997) nr 2, s. 20-21; toż: *In questa notte si dilatano i confini dell'esistenza umana*, IGP XIX, 2, s. 1077-1080.

1997

35. *Wielka radość Kościoła* (Homilia podczas Mszy św. w Wigilię Paschalną, 29 III), ORpol. 18(1997) nr 4-5, s. 30-31; toż: *La morte di Cristo, la morte redentrice, è l'inizio del passaggio alla vita, manifestatosi nella sua risurrezione*, IGP XX, 1, s. 553-555.

36. *Chrześcijaństwo radosne* (Przed modlitwą Anioł Pański, 14 XII), ORpol. 19(1998) nr 2, s. 14; toż: *Vorrei raccogliere idealmente i propositi e i progetti dell'Assemblea Speciale per l'America del Sinodo dei Vescovi e recarle, in spirituale pellegrinaggio, alla Grotta di Betlemme*, IGP XX, 2, s. 1003-1005.

37. *Boże Narodzenie niesie radość i nadzieję* (Orędzie „Urbi et Orbi”, 25 XII), ORpol. 19(1998) nr 2, s. 20-21; toż: *Nell'implorazione al Bambino di Betlemme il grido dei popoli anelanti alla libertà; la voce di quanti sono impegnati ad abbattere barriere, il silenzio angosciato dei nuovi poveri*, IGP XX, 2, s. 1094-1098.

1998

38. *Radość ze spotkania z Chrystusem* (Przed modlitwą Regina caeli, 13 IV), ORpol. 19(1998) nr 5-6, s. 33; toż: *L'Angelo ci invita a non stancarci di cercare Cristo Risorto*, IGP XXI, 1, s. 753-755.

39. *Dzień radości i braterstwa* (Przed modlitwą Anioł Pański, 16 VIII), ORpol. 20(1999) nr 1, s. 52; toż: *La domenica, giorno di condivisione con il prossimo più solo*, IGP XXI, 2, s. 148-149.

40. *Incarnationis mysterium* (Bulla ogłaszająca Wielki Jubileusz roku 2000, 29 XI), ORpol. 20(1999) nr 1, s. 9-15; toż: *Incarnationis Mysterium*, IGP XXI, 2, s. 1100-1139.

1999

41. *„Niebo” jako pełnia życia z Bogiem* (Audiencja generalna, 21 VII), ORpol. 20(1999) nr 11, s. 28-29; toż: *Il “cielo” come pienezza di intimità con Dio*, http://www.vatican.va/holy_father/john_paul_ii/audiences/1999/documents/hf_jp-ii_aud_21071999_it.html [brak w IGP – sic!].

2000

42. *Chwała Trójcy Świętej w dziejach* (Audiencja generalna, 9 II), ORpol. 21(2000) nr 7-8, s. 43-44; toż: *La gloria della Trinità nella storia*, IGP XXIII, 1, s. 156-159.

43. *Niech nas ożywia troska o przekazywanie innym światła i radości wiary* (Orędzie na Światowy Dzień Misyjny 2000 r., 11 VI), ORpol. 21(2000) nr 9, s. 4-6; toż: *Il Giubileo dell'Anno Santo 2000 impegna tutta la Chiesa per un nuovo avvento missionario*, IGP XXIII, 1, s. 1072-1078.

44. *Jesteście moją „radością i chwałą”* (Przed modlitwą Anioł Pański w Tor Vergata, 20 VIII), ORpol. 21(2000) nr 10, s. 23; toż: *Giovani del mondo, “mia gioia e mia corona”*, IGP XXIII, 2, s. 221-222.

2001

45. List apostolski *Novo millennio ineunte* [...] na zakończenie Wielkiego Jubileuszu Roku 2000 (6 I), ORpol. 22(2001) nr 2, s. 4-23; toż: *Novo Millennio Ineunte*, IGP XXIV, 1, s. 38-127.

46. *Zniweczył śmierć naszą* (Homilia podczas Mszy św. w Wigilię Paschalną, 14 IV), ORpol. 22(2001) nr 6, s. 20-21; toż: *Questa Veglia ci introduce in un giorno che non conosce tramonto*, IGP XXIV, 1, s. 734-736.

47. *Pieśń Jr 31, 10-14 – Bóg wyzwała i gromadzi swój lud w radości* (Audiencja generalna, 10 X), ORpol. 23(2002) nr 3, s. 50-51; toż: *Cantico di Geremia 31, 10-14: Dio libera e raduna il suo popolo nella gioia*, IGP XXIV, 2, s. 542-544.

48. *Psalm 100 – radość wchodzących do świątyni* (Audiencja generalna, 7 XI), ORpol. 23(2002) nr 4, s. 39-40; toż: *Salmo 99: La gioia di coloro che entrano nel tempio*, IGP XXIV, 2, s. 667-669.

49. *Psalm 118 – pieśń radości i zwycięstwa* (Audiencja generalna, 5 XII), ORpol. 23(2002) nr 4, s. 43-44; toż: *Salmo 117: Canto di gioia e di vittoria*, IGP XXIV, 2, s. 1016-1019.

50. *Radość serca* (Przed modlitwą Anioł Pański, 16 XII), ORpol. 23(2002) nr 2, s. 19; toż: *È vicino l'autentico liberatore dell'uomo*, IGP XXIV, 2, s. 1127-1128.

2002

51. *Psalm 150 – chwalcie Pana!* (Audiencja generalna, 9 I), ORpol. 23(2002) nr 5, s. 53-54; toż: *Salmo 150: Ogni vivente dia lode al Signore*, IGP XXV, 1, s. 26-29.

52. *Psalm 65 – radość stworzeń z Opatrzności Bożej* (Audiencja generalna 6 III), ORpol. 23(2002) nr 6, s. 36-37; toż: *Salmo 64: Gioia delle creature di Dio per la sua provvidenza*, IGP XXV, 1, s. 312-315.

53. *Pieśń 1 Sm 2, 1-10 – Bóg nadzieję i radością pokornych* (Audiencja generalna, 20 III), ORpol. 23(2002) nr 6, s. 38-39; toż: *Cantico: 1 Samuele 2, 1-10: La gioia e la speranza degli umili è in Dio*, IGP XXV, 1, s. 400-402.

54. *Pieśń Iz 12, 1-6 – radość wyzwolonego ludu* (Audiencja generalna, 17 IV), ORpol. 23(2002) nr 7-8, s. 47-48; toż: *Cantico: Isaia 12, 1-6: Esultanza del popolo redento*, IGP XXV, 1, s. 567-569.

2003

55. *Psalm 100 – radość wchodzących do świątyni* (Audiencja generalna, 8 I), ORpol. 24(2003) nr 3, s. 36-37; toż: *Salmo 99: La gioia di coloro che entrano nel tempio*, IGP XXVI, 1, s. 29-31.

56. *Radość paschalna* (Przed modlitwą Regina caeli, 21 IV), ORpol. 24(2003) nr 6, s. 20; toż: *Cristo e risorto, tutto cambia e acquistano senso nuovo la vita e la storia*, IGP XXVI, 1, s. 595-596.

57. *Pieśń Iz 61, 10; 62, 5 – radość Nowego Jeruzalem* (Audiencja generalna, 18 VI), ORpol. 24(2003) nr 11-12, s. 28-29; toż: *Cantico Isaia 61, 10 – 62, 5: Giubilo del profeta per la nuova Gerusalemme*, IGP XXVI, 1, s. 957-959.

58. *Pieśń Iz 66, 10 – 44 a – pociecha i radość Jerozolimy* (Audienca generalna, 16 VII), ORpol. 24(2003) nr 11-12, s. 33; toż: *Cantico: Isaia 66, 10 – 14a: Nella città di Dio consolazione e gioia*, IGP XXVI, 2, s. 56-58.

59. *Radość chrześcijańska* (Przed modlitwą Anioł Pański, 14 XII), ORpol. 25(2004) nr 2, s. 24; toż: *L'Avvento è tempo di gioia perchè fa rivivere l'attesa del Salvatore. Chiediamo alla Vergine Santa il dono della gioia cristiana*, IGP XXVI, 2, s. 971-972.

2004

60. *Radość Maryi i nasza* (Przed modlitwą Regina caeli, 12 IV), ORpol. 25(2004) nr 5, s. 26; toż: *Affido alla Madre di Gesù, crocifisso e risorto. Le attese e le speranze, le preoccupazioni e i timori del mondo intero*, IGP XVII, 1, s. 457-458.

BENEDYKT XVI

2005

61. *La Messa domenicale è una gioia* [Niedzielna Msza Święta jest radością] (Przed modlitwą Anioł Pański, 12 VI), IB I, s. 221-222

62. *Psalm 126 – radość i nadzieja w Bogu* (Audienca generalna, 17 VIII), ORpol. 26(2006) nr 11-12, s. 31-32; toż: *Salmo 125: Dio nostra gioia e nostra speranza*, IB I, s. 401-403.

63. *“Gioiosci”, “non temere”, “sia fatta la Tua volontà”: un trinomio spirituale per il Natale* [„Raduj się”, „nie lękaj się”, „bądź wola Twoja”: duchowy trójmian na Boże Narodzenie] (Homilia podczas Mszy św. w parafii Najświętszej Marii Pocieszycielki w Castel Bertone, 18 XII), IB I, s. 996-1001.

64. Encyklika *Deus caritas est* (25 XII), ORpol. 27(2006) nr 3, s. 4-21; toż: *Lettera enciclica [...] “Deus caritas est”*, IB I, s. 1050-1126.

2006

65. *Riscoprire con gioia la bellezza del Battesimo* [Odkryć na nowo z radością piękno chrztu] (Przed modlitwą Anioł Pański, 8 I), IB II, 1, s. 39-40.

66. *Służba wierze służbą radości* (Przemówienie do Kongregacji Nauki Wiary, 10 II), ORpol. 27(2006) nr 5, s. 52-53; toż: *Il servizio alla fede è anche un servizio alla gioia*, IB II, 1, s. 172-175.

67. *Di fronte alle sfide di una società consumistica e secolarizzata testimoniate la gioia di essere cristiani* [Wobec wyzwania społeczeństwa konsumpcyjnego i zsekularyzowanego świadczcie o radości bycia chrześcijaninem] (Do pielgrzymów z diecezji Romagna, 7 X), IB II, 2, s. 401-403.

68. *Tajemnica prawdziwej radości* (Przed modlitwą Anioł Pański, 17 XII), ORpol. 28(2007) nr 2, s. 38; toż: *Il pensiero ai "feriti della vita ed orfani della gioia"*, IB II, 2, s. 861-862.

2007

69. *Muzyka zawsze była dla mnie pokrzepieniem i radością* (Przemówienie na zakończenie koncertu w Auli Pawła VI, 16 IV), ORpol. 28(2007) nr 6, s. 26; toż: *La musica: una compagna di viaggio che mi ha sempre offerto conforto e gioia*, IB III, 1, s. 680-681.

70. *La vera gioia è radicata nella libertà che solo Dio può donare* [Prawdziwa radość jest zakorzeniona w wolności, którą może dać jedynie Bóg] (Pozdrowienie na zakończenie koncertu orkiestry i chóru Radia Bawarskiego, 27 X), IB III, 2, s. 512-514.

71. Encyklika *Spe salvi* (30 XI), ORpol. 29(2008) nr 1, s. 4-24; toż: *Lettera Enciclica [...]* "Spe salvi", IB III, 2, s. 662-746.

72. *Radujcie się, bo Bóg jest blisko* (Przed modlitwą Anioł Pański, 16 XII), ORpol. 29(2008) nr 2, s. 9-10; toż: *Se si fa della felicità un idolo non si trova la gioia cristiana*, IB III, 2, s. 864-865.

2008

73. *Radość Wielkanocy teraz i zawsze* (Przed modlitwą Regina caeli, 24 III), ORpol. 29(2008) nr 5, s. 15; toż: *Portare nella vita di ogni giorno la gioia della Pasqua*, IB IV, 1, s. 473-474.

74. *Chrześcijanin współtwórcą prawdziwej radości* (Audiecja generalna, 10 IX), ORpol. 29(2008) nr 10-11, s. 52-53; toż: *Anno paolino: San Paolo apostolo di Cristo*, IB IV, 2, s. 242-246.

75. *Radujcie się zawsze, Pan jest blisko!* (Przed modlitwą Anioł Pański, 14 XII), ORpol. 30(2009) nr 2, s. 54-55; toż: *La vicinanza di Dio una questione di amore*, IB IV, 2, s. 842-843.

2009

76. Encyklika *Caritas in veritate* (29 VI), ORpol. 30(2009) nr 9; toż: *Lettera enciclica [...]* "Caritas in Veritate", IB V, 1, s. 1105-1246.

77. *Il prete: uomo della gioia e della speranza* [Kapłan: człowiek radości i nadziei] (Przesłanie video na spotkanie kapłanów w Ars, 28 IX), IB V, 2, s. 300-303.

78. *Pan jest blisko, radujmy się!* (Przed modlitwą Anioł Pański, 13 XII), ORpol. 31(2010) nr 2, s. 57-58; toż: *Quel Dio vicino che è il cuore del mondo*, IB V, 2, s. 701-702.

2010

79. *Nieśmy światu radość płynącą z prawdy o Bogu z nami* (Homilia podczas Mszy św. Krzyżma w Wielki Czwartek, 1 IV), ORpol. 31(2010) nr 27-28.